

1.338

Biblioteca Nacional  
Sección Periódicos  
México 584  
Buenos Aires

AÑO XV

CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 19 de SEPTIEMBRE de 1936

Número 747

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESIÓN 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

**DR. JUAN CARLOS GADANO**  
MEDICO CIRUJANO  
CONSULTAS TODOS LOS DIAS  
EN LAMARQUE  
MIÉRCOLES DE 9 A 11  
EN LUIS BELTRÁN  
LUNES Y VIÉRNES DE 9 A 11  
TELÉFONO NO. 12  
CHOELE-CHOEL F. C. SUD.

---

**DR. BERNARDO WOLFSOHN**  
CIRUJANO DENTISTA  
CONSULTAS: DIAS HÁBILES  
DE 9 A 12 Y DE 16 A 18 HORAS  
Injia Odontológica, Extracciones  
emplomados dentaduras  
Choile-Choel (O) F. C. Sud.

---

**ALEJANDRO ABACA**  
ESCRIBANO NACIONAL  
TITULAR DE REGISTRO  
Atiende provisoriamente en  
Hotel Carilla  
CHOELE CHOEL F. C. SUD.

## Dirección Nacional de Vialidad

Licitación pública de las obras del camino de Juan de Garey a Benjamín Zorrilla, \$ 45.525.

Hasta el día 20 de Octubre, en el Juzgado Letrado de Viedma o para el día 26 del referido mes, a las 15 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

Licitación pública de las obras del camino de Cipolletti a Río Colorado y Puelén, \$ 60.807.

Hasta el día 20 de Octubre, en el Juzgado Letrado de General Roca o para el día 26 del referido mes, a las 15 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

## EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

### TARIFA

Por año adelantado 10.—  
Por mes 1.00

### AVISO

(4 publicaciones hacen un mes)  
En Página Interior el centímetro de columna por mes 0.50  
En todo aviso que exceda de tres meses, o sea de carácter permanente, descuento convencionales.  
La página mensual 75.00  
1/2 Página 40.00

### SOLICITADAS—

Prevía censura de la Dirección la línea a columna 0.40—

### EDICTO JUDICIALES

De 1 hasta 3 publicaciones 25.—  
Toda publicación en 1.ª página se cobrará

### TARIFA DOBLE

## Municipalidad

HORARIO

Días Hábiles de 14 a 18  
Sábados de 9 a 12

## Pro-Obras de Riego

De acuerdo a nuestras informaciones anteriores, el lunes de la semana en curso a las 16 horas, fué recibida por el Presidente de la Nación, General Agustín P. Justo, la comisión de representantes de las comunas de la zona que integran los señores Enrique Gadano, Federico Castagna, Sergio Conde, Juan Rosauer y Gerardo Palacio, acompañados por el Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano y el Dr. Domingo J. Iturralde.

La referida comisión que fué presentada por el Gobernador Pagano, hizo entrega al Presidente de la República de un memorial en el que se exponen los inconvenientes y perjuicios que viene sufriendo nuestra colonia por la falta del riego y la urgente necesidad de que el gobierno nacional resuelva la prosecución de las obras que se solicitan para evitar su completa despoblación.

El General Justo atendió deferentemente a los delegados, prometiéndoles hacer cuanto esté de su parte, para que se vea cumplida, dijo, esta justa aspiración de esos laboriosos pobladores.

Siempre acompañados por el Gobernador del Territorio, la comisión pasó a saludar al Ministro del Interior Dr. Ramón S. Castillo, entregándole una copia del memorial presentado al Jefe de Gobierno, el cual dice lo siguiente:

«Buenos Aires, Septiembre 14 de 1936  
Al Señor Presidente de la República Argentina

S. E. General Agustín P. Justo  
S/D

Los que suscriben en representación del vecindario de los cuatro pueblos existentes en la Isla de Choele-Choel Sres. Enrique Gadano, Juan Rosauer, Sergio Conde, Federico Castagna, Presidentes de la Municipalidad y Comisiones de Fomento, además los Señores Gerardo Palacio y Dr. Domingo J. Iturralde, acompañados por el Señor Gobernador del Territorio Ing. Adalberto T. Pagano, al Señor Presidente exponen:

Que hace más de 30 años se proyectaron las obras de la colonia de Choele-Choel y después de sucesivos estudios se iniciaron las mismas en el año 1928, paralizándose por completo en el año 1932. Como consecuencia de no estar bien establecida la boca toma, se hicieron nuevos estudios y hoy se encuentran terminados y en condiciones de iniciarse el trabajo en forma definitiva. Desde entonces han venido luchando los pobladores con toda clase de inconvenientes y privaciones, debido a la falta de riego indispensable para todo cultivo, más en esta zona por las características del terreno y clima seco que no permite cultivo alguno sino sobre la base de riego artificial.

Hoy aquella población fundada sobre las mejores perspectivas, por hombres de trabajo y deseos de formarse un modesto hogar, van desapareciendo paulatinamente por falta de los elementos necesarios para poder trabajar y es por ello que los vecinos recurren al gobierno de V. E. en esta situación afligente para hombres que ya han utilizado los mejores años de su vida trabajando empeñosamente este pedazo de tierra

que podría ser un verdadero jardín, si contara con el beneficio del riego artificial.

La Colonia, que tiene más de 30.000 hectáreas de tierra inmejorable, que pertenece a pequeños propietarios cuyas fracciones mayores son de 100 hectáreas, beneficiándose así un crecido número de antiguos pobladores que atraviesan hoy por una situación afligente y siempre esperanzados de ver algún día convertidos en realidad los anhelos de tantos años. Con el riego artificial, en contrarían trabajo y existencia propia en la Colonia, más de 50.000 personas, cosa que hoy, por falta de riego, sólo trabajan escasamente 4.000.

En esta obra en la cual ya se han invertido importantes sumas de dinero, que en breve tiempo quedarán destruidas, en su abandono actual por los fuertes vientos que reinan en aquella zona y a fin de evitar este perjuicio y pérdida es que se pide al Gobierno de V. E. quiera arbitrar fondos para que la obra empezada tenga su terminación.

Las partidas empleadas hasta la fecha han sido pequeñas; de manera que la obra realizada es reducida en relación a los gastos que demanda esa administración, montada en forma de hacer obra eficiente por mucho mayor importe.

Esto exige que la partida que se asigne y que esta comisión viene a solicitar, sea por lo menos de un millón de pesos moneda nac. anual (1.000.000m.), para así en breve tiempo terminar la obra en forma económica y útil. La partida solicitada es relativamente pequeña en relación a los beneficios que ella reportaría, tanto a la zona como a la producción de la República. Esta obra está presupuestada en 5.500.000 \$, que en títulos del 5% de interés y 1% de amortización, importaría un desembolso anual de \$ 60.000 m., que con el canon de riego e impuestos que surgirán de aquella actividad de 50.000 pobladores, fácilmente cubre los servicios que reclama la atención de estos títulos.

Sobre la necesidad y beneficio de esta obra, puede informarse ampliamente el Señor Gobernador del Territorio que nos acompaña y quien por repetidas veces se ha interesado por la misma.

Haciendo votos fervientes porque Dios y la Patria inspiren a S. E. para esta obra, saludamos al señor Presidente con nuestra consideración más distinguida».

## Aviso Comercial

GUILLERMO LEOPOLDO KLICH vende a ADOLFO SADLER, Belgrano 302, Buenos Aires, su negocio de bazar, ferretería y anexos en Choele-Choel, Río Negro. Interviene el escribano GUILLERMO J. BROENS, Cangallo 560, Buenos Aires.—Reclamos ley, domicilios comprador y escribano.

Guillermo J. Broens

## Puente en Choele-Choel

En los primeros días del próximo mes de Octubre llegará a nuestro pueblo una comisión de Ingenieros de la Dirección Nacional de Vialidad que deberán efectuar los estudios para la construcción del puente entre Choele-Choel y la Isla y cuya realización se deberá a la iniciativa del Gobernador del Territorio ingeniero Adalberto T. Pagano, quien no omite esfuerzo de su parte para ver realizadas dentro del menor plazo, cuanta obra de verdadero interés general sea necesaria en cualquier parte del territorio.

Merced a su actividad, será en breves días más, un hecho, el arribo a esta localidad de la citada comisión de ingenieros para practicar los estudios de este puente carretero a los que pronto seguirán los de otro puente en el brazo sud, cuyas construcciones facilitarán el tráfico de norte a sud, sin el molesto inconveniente de las balsas.

Por este motivo, los representantes de las comunas de Choele-Choel y la Isla, que se encuentran en la capital federal, concurrirán el martes por la tarde a la Dirección Nacional de Vialidad, donde fueron recibidos por el Vice-presidente de esa repartición General Obligado, a quien hicieron entrega de la nota siguiente: «Buenos Aires Septiembre 15 de 1936  
Señor Presidente de la Dirección Nacional de Vialidad  
Ingeniero Justiniano Allende Posse  
S/D.

Los representantes de las Comunas de Choele-Choel e Isla Grande (Río Negro) que suscriben: Enrique Gadano, Presidente y Gerardo Palacio, concejal por la Municipalidad de Choele-Choel; Federico Castagna, Presidente de la Comisión de Fomento de Luis Beltrán; Sergio Conde, Presidente de la Comisión de Fomento de Lamarque; y Juan Rosauer, Presidente de la Comisión de Fomento de Pomona, en conocimiento de que en breve deben iniciarse los estudios para la construcción de un puente carretero entre Choele-Choel y la Isla, esta Comisión se complace en hacer llegar al Señor Presidente su reconocimiento y agradecerle el interés y buena voluntad manifestados en el pronto despacho de la solicitud que con ese fin ha iniciado el señor Gobernador de Río Negro Ingeniero Adalberto T. Pagano.

La obra proyectada, Señor Presidente es de una necesidad tan imperiosa como urgente, pues el servicio

de balsas por más amplio que quiera hacerse jamás llegará a satisfacer, con la eficacia del puente, las cada día mayores necesidades del tráfico que reclama la producción de esta Colonia y los de la vasta zona de su influencia que, dadas las características del río, deben forzosamente recurrir a la estación local del ferrocarril y a los diferentes caminos que de todas direcciones convergen a este pueblo, tales como el camino Choele-Choel-Conesa-San Antonio Oeste, Choele-Choel-Valcheta, que a su vez empalma con el gran camino de la costa del mar a Comodoro Rivadavia y Río Gallegos y de San Antonio a Nahuel Huapi; siendo por lo tanto el paso obligado para el transporte de la producción del Valle Medio y parte Superior de Río Negro. Por el Norte tiene también ramificación con los caminos a Bahía Blanca, Patagones, Neuquén, Pampa Central, etc. etc. A todo esto Señor Presidente debe añadirse los inconvenientes que presentan las balsas con las variantes del río, ya que tanto en las bajantes como en las crecidas hace necesario continuamente el cambio de las planchadas para que los vehículos puedan llegar a ellas, presentándose con frecuencia el caso de que deben descargarse los cajones de fruta y otros productos (pasto, vino, etc.) para ser transportados a hombro hasta la balsa y volver a cargarlos nuevamente en la margen de destino; ocurriendo, especialmente con la fruta, que esta demora ocasiona la pérdida del tren en que debe ser despachada al interior, con el consiguiente perjuicio y riesgo de pérdida por exceso de madurez.

Sería largo enumerar otros inconvenientes y riesgos que tienen las balsas y las ventajas que ofrece el puente, seguramente bien conocidas del Señor Presidente a quien nos es grato reiterar nuestro agradecimiento y ofrecer las seguridades de distinguida consideración:

Enrique Gadano  
Gerardo Palacio  
Federico Castagna  
Sergio Conde  
Juan Rosauer

El General Obligado departió varios minutos con el gobernador y sus acompañantes, a quienes solicitó diversos informes y expresó su interés porque pronto se inicien las obras viales solicitadas por el Ingro. Pagano.

## Vacúnese contra la Viruela

No deje de hacerlo, si quiere evitar una enfermedad que mata o destierra.

Concurra a la Asistencia Pública, Hospitales, Dispensarios, Salas de Primeros Auxilios, Consejos de Higiene, Consejos Escolares, o a las dependencias del Departamento Nacional de Higiene. Si se encuentra en lugares apartados, solicite placas directamente a la Sección Vacuna, Belgrano 666, Capital Federal.

Se lo recomienda la SECCIÓN PROPAGANDA HIGIÉNICA Y EDUCACIÓN SANITARIA DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE.



## Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pielos silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del día

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOELE

## Nuevo Gran Aserradero

— DE —

### Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos

TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

Via Choele-Choele

## Gran Ocasión

SE VENDE: El lote 15 subdivisión de la chacra No. 6 Sección IV de la Colonia Choele-Choele de una superficie de CINCO HECTAREAS, situado a mil metros de la baliza paso Tello. MEJORAS: Casa dos habitaciones, cocina, dependencias, accesorios 800 plantas frutales varias clases de 2 a 6 años. Media hectárea viña. Un parí de 150 mts. largo. Media hectárea alfalfa. Resto totalmente cultivado con hortalizas. Todos con riego, tiene desagüe, plantas forestales tozo con agua potable. Título perfecto, pudiéndose Escritura de inmediato. Puede visitarse.

Tratar con el Señor Pedro W. Gallo en Choele-Choele.

## Vivero "LOS ALAMOS"

— DE —

### Juan E. Rosauer

Choele-Choele

F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 936 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.  
PERALES " " " Franco  
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.  
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS  
AVELLANOS - FRUITILLAS - KAK' DEL JAPON  
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS  
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES  
DAMASCOS - " DE ESPINA - NISPEROS  
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

SOLICITE CATÁLOGO 1936

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

P edio: Hojas medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4.- el kilo.

## De Luis Beltrán

### Enlace

El miércoles fué consagrado el enlace de la señorita Anita Valentini con el señor Segundo Mozzicafredo. Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Matilde Mozzicafredo de Hughes y el señor Dionisio Giretti. Fueron testigos del acto civil los señores Eusebio Mozzicafredo y Américo Valentini.

La joven pareja se ausentó ese mismo día a Bahía Blanca en viaje de bodas.

### Suscripción Pro - automóvil para Kruuse

Los señores Damian Perez y Alberto Pedranti, designada por la Comisión Central con asiento en Zapala Pro-adquisición de un automóvil para Arturo Kruuse, Campeón Automovilístico del año 1935 y que preside el Dr. Osvaldo Pesqueira, ha dado fin a la colecta en esta remitiendo a dicho presidente el importe recaudado y su correspondiente lista que es la siguiente:

Damian Perez \$ 10.00; Alberto Pedranti 5.00; Julio Bugarl 1.00; Rodolfo A. Mateuzi 1.00; Marco Frelman 0.50; Hector Costagata 1.00; Edgardo Romero 1.00; Santiago Rolieri 1.00; Velder del Rio 0.50; Martin Uscedun 0.50; Elrig Griffiths 0.50; José Villanova 5.00; Moghanesi 1.00; Agustín Rios 0.50; S. Mozzicafredo 0.50; Tomás Perez 1.00; Tino Perez 1.00; Elsa Perez 0.50; Emiliano M. Candelas 1.00; Elias Güler 0.50. Total \$35.

## FOOT - BALL

### Lamarque v. Rinconada

En el field de los primeros se realizó el domingo ppto. uno de los últimos partidos por el campeonato regional, ganando Rinconada por 2 a 0.

El dominio de los punteros fué notable, pero si la cifra del score no fué tan abultada se debió a la poca decisión de la delantera que pareció reservarse para el gran clásico de mañana en el field de "Sportsman", en este encuentro si triunfan los rojos igualarán posiciones con "Rinconada" pero si el match es empatado se clasificarán los "cebolleros" campeones de la presente temporada, por ello este encuentro será posiblemente el más reñido de la temporada actual y el que ha despertado especial interés entre la afición por lo que se espera mucho público en el field de "Sportsman".

Por nuestra parte hacemos votos porque tanto los integrantes de ambos cuadros como sus respectivos hinchas observen la mayor moderación, dando un ejemplo de cultura y caballerosidad deportiva.

### Chimpay v. Sportsman

La ausencia de los titulares de ambos equipos fué suficiente para hacer pensar antes de pronosticar sobre el resultado final de este encuentro.

En el primer tiempo el triunfo correspondía a "Sportsman" por 3 tantos a 1; pero iniciado el segundo, "Chimpay" fué aumentando paulatinamente su score igualando posiciones, más poco antes de terminar el match el siempre oportuno y eficaz Aramendi en una de sus acostumbradas escapaditas marcó un nuevo tanto, terminando el partido con el triunfo de "Sportsman" por 4 goles a 5. Como siempre, del cuadro ganador se distinguió "Tarzán", que con su buena vista y seguridad fué un factor decisivo en el resultado.

## Comisión de Fomento de Chimpay

### Balance de Caja correspondiente al mes de Mayo de 1936.

Saldo del mes de Abril

141.15

### PATENTES DE RODADOS:

R. Hernalz	rec. No. 250	\$ 19.50
F. Vazquez	> 251	> 25.-
F. Hernalz	> 252	> 15.-
V. Canelo	> 253	> 5.50
A. Geger	> 255	> 5.50
F. Fernandez	> 256	> 15.-
J. Posse	> 257	> 5.50
J. Posse	> 258	> 7.50
C. Zieike	> 260	> 25.-
J. Acostino	> 262	> 5.50
J. Ulrich	> 264	> 16.-
A. Dornedden	> 265	> 5.50
Castellon y Cia.	> 266	> 9.50
Juan Fernandez	> 267	> 10.50

162.50

### DERECHOS VARIOS:

S. C. Meyer, Surtidor	254	> 5.-
S. Alvarez	292	> 5.-
Z. Scatula Puesto verdura	265	> 10.-

20.-

### DERECHO DE ABASTO:

R. Hernalz. Derecho de abasto, hasta Abril 1936	258	> 40.-
---	-----	--------

40.-

### EGRESOS

MUEBLES Y ÚTILES:		
A. Palambo, 1 libro planilla	19.50	19.-
LIMPIEZA PÚBLICA:		
J. Badilla, sueldo o/pago No. 45		30.-
FIESTAS PATRIAS:		
Cooperación a las fiestas mayas o/p. No. 47		50.15
OBRAS PÚBLICAS		
J. Badilla Arreglo calles o/p. No. 48		5.-
D. Meyer y Cia. Material para arreglo local		
estafeta correo	26.70	
D. Meyer y Cia. Idem idem	15.50	
Pikington Brother Idem idem	6.-	
R. Hernalz, Idem idem o/p. No. 44	20.-	
M. Agostinelli, su trabajo arreglo local		
estafeta correo o/p. No. 48	10.-	81.-

\$ 189.15

Saldo que pasa al mes de Junio 174.50

Banco de la Nación Argentina: en cuenta corriente 2.175.55

Jorge L. Laure Secretario Salvador Alvarez Tesorero Gastón Pawly Presidente

### Balance de Caja correspondiente al mes de Junio de 1936.

Saldo del mes de Mayo 1936

174.50

### Ingresos

### PATENTES DE RODADOS:

R. Lajmanovich	rec. No. 287 bis	\$ 15.-
P. Bono	> 268	> 15.-
J. Blanco	> 269	> 31.-
J. Blanco	> 270	> 7.50
E. Sarti	> 271	> 12.50
G. Alvarez	> 272	> 15.-

92.-

### LIPIEZA PÚBLICA:

R. Hernalz	> 55	> 6.-
R. Lajmanovich	> 56	> 12.-
J. Yunes	> 57	> 6.-
J. Yunes	> 58	> 4.-

28.-

### DERECHOS VARIOS:

M. Laure. Función de cine	rec. No. 275	5.-
---------------------------	--------------	-----

299.50

### Egresos:

### SECRETARIA:

M. Laure, Sueldo mes de Mayo o/p. No. 49 50.-

### LIMPIEZA PÚBLICA

J. Badilla, Sueldo al 15 Junio o/p. No. 50 30.-

### GASTOS DE ESCRITORIO

Fac. S. Alvarez	9.45	
Estampillas de correo	6.60	16.05

96.05

Saldo que pasa al mes de Julio 203.45

Banco de la Nación Argentina: en cuenta corriente \$ 2175.55

228.- Depositado el giro recibido de Contaduría G. n. r. de la Nación en concepto del 40% de

patentes de los años 1935 y 1936 25.20

A de lucir comisión bancaria 0.10

25.10

\$ 2.198.65

Jorge L. Laure Secretario Salvador Alvarez Tesorero Gastón Pawly Presidente



## Banco Hipotecario Nacional

### SUCURSAL NEUQUÉN

Los remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá, de inmediato, poner sus préstamos al día.—En su defecto el remate será desaprobado con pérdida de señal y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que grave la propiedad subastada.

INFORMES: Oficina de Remates en C. M. y en SUCURSALES.

#### AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Río Negro, Depto. Avellaneda, Sección XII, campo apto para ganadería, con superficie de 14,189 Hs. 8552 m. c. lindando: N., Río Negro; S., J. Baibiani y terreno fiscal; E. A. Correa y O. J. Baibiani. Se halla a 10 Km. al S. O. de la Estación Chimpay P. C. S.

El 20 de Septiembre de 1936 a las 10,30 horas en el Banco de la Nación Argentina—GENERAL ROCA.

Sucursal Neuquén. Martillero: Santiago R. Oliveira

Domicilio: GENERAL ROCA

Inicia: 19/9/36

Vence: 19/9/36

## EN LA CHACRA O EN LA ESTANCIA

Podrá escuchar usted a toda hora

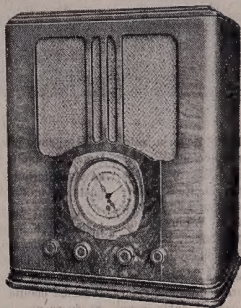
la mejor Música

y las

Noticias diarias de todo el Mundo

Con este moderno Receptor

**ERICSSON**



E. R. 69

7 Válvulas — 4000 kilómetros de alcance garantidos a

**Pilas y Baterías**

Consumo excepcionalmente reducido que garantiza

larga vida para las

Pilas y Baterías

PIDA UNA DEMOSTRACION A SU DISTRIBUIDOR

GERARDO PALACIO

Choele-Choele

## Sociales

### "Club del Progreso"

El jueves por la tarde eligió nuevas autoridades el "Club del Progreso". Componen la actual comisión directiva las siguientes personas:

Presidenta honoraria: señora Victoria Ardito de Saavedra.

Presidenta: señorita Rosa F. Montobbio.

Vice-presidenta: señorita Cruz Engracia Palacio.

Secretaría: señorita Anita Oriol.

Pro-Secretario: señor Jorge Arata.

Tesorero: señor Blas Rodríguez.

Pro-tesorera: señora Hortencia M. de Boland.

Vocales: señoritas Genoveva Espinel, Angela Benito, Consuelo Rodríguez, Victoria A. Palacio, Elvira Bidegain y señor Felipe Martínez.

### Nacimiento

Los esposos Fariás-Correa se encuentran de parientes con el arribo de su primogénita, llegada el martes, una hermosa niña a la que han inscripto con los nombres de Hilda María.

La señora Armanda F. de Correa y su hija siguen bien.

### Viajeros

—Se ausentó al alto valle el señor Ranulfo Escudero.

—De Bahía Blanca el señor Carlos Bidegain y señora.

—Del mismo punto la señorita Emilia Segatori y la niña Anita Segatori.

—Para y de Bahía Blanca el joven Tomás Boland.

—Para el mismo punto el joven Pedro Boland.

—Para Buenos Aires el señor Diego Hall.

## Correspondencia

### Detenida

en el Correo local

Barrero Carlos, Bestvater Curt, Bonifacio Solio, Cantero Nemecio, Carranza Manuel, Castro Emiliana, Coebas Jorge, Cotaro Alejandrina, Dias Mariano, Evisarri Vidal, Ferrari Aurora, Ferreira Casimira, Glasiano Enrique, Landero María Inés V. de, Laza Benito, Luca Juan De, Lucik Luis, Maripil Pedro, Mello Alfredo, Mendinueta Miguel C., Ramirez Juana Vda. de Santos, Rivoir Arnando J., Rozas Venero, Sbarski Samuel, Suarez Eugenia, Yonis Juan, Zoto Mercedes.



Con un peso ningún padre puede comprar algo mejor para su hijo que la revista MARILU, que lo educa, lo divierte y lo educa el mes entero y que guardada ha de ser un álbum precioso aun para la hija de la hija de hoy.

No existe en el mundo libro o álbum para niños de parecido valor a MARILU ni que cueste tan poco.

## EJÉRCITO ARGENTINO

### Condiciones Generales para el ingreso a los cuerpos auxiliares

27.—Son condiciones generales necesarias a satisfacer para el ingreso:

1o.) Ser Argentino (Título I Ley 346).

2o.) Tener la edad requerida. Se considera llenado el requisito de edad para los que cumplan la edad mínima señalada dentro del año de su inscripción, quedando excluidos aquellos que cumplan la edad máxima en el año que se llenen las vacantes.

3o.) Comprobar, mediante reconocimiento médico, la posesión de aptitudes físicas completas para el servicio militar.

4o.) Título profesional, en su caso.

5o.) Haber cumplido oportuna y satisfactoriamente las obligaciones de la Ley del Servicio Militar, debiendo haber prestado servicios en el Ejército o Armada, durante nueve meses como mínimo en condición de soldado conscripto o voluntario, aspirante de las escuelas, cadete o suboficial, o cuatro meses en la situación del Art. 9 del Título I, de la ley 4707 o haber aprobado el curso de Aspirantes a Oficiales de Reserva.

6o.) Acreditar antecedentes intachables de moralidad y buena conducta mediante testimonios a satisfacción de la autoridad militar.

7o.) Poseer la educación y cultura general que le permita alternar con los Oficiales combatientes en la sociedad a que ellos tienen acceso.

8o.) Satisfacer las pruebas de ingreso, por materia, que establece esta Reglamentación, de acuerdo a la clasificación numérica de la siguiente escala:

9 Sobresaliente	4 Mediocre
8 Excelente	3 Deficiente
7 Muy bueno	2 Insuficiente
6 Bueno	1 Malo
5 regular	

9o.) Los aspirantes a Oficiales de Reserva, que no hubieran hecho el servicio militar como tales por:

a) Haber sido declarados aptos para Servicios Auxiliares.

b) No haber sido incorporados de acuerdo al Reglamento de Reclutamiento y Servicio Militar (Título I No. 63 de la Ley 4707 y su Reglamentación (R. L. M. I.), a excepción de los insipios.

c) No haber sido incorporados a las filas del Ejército como tales por S. D.

Además de reunir las condiciones generales de estos concursos deberán obtener un punto mas en cada una de las asignaturas que deben rendir, en el examen de ingreso establecido en la presente Reglamentación.

### Condiciones particulares para el Cuerpo Jurídico Militar

29.— Para ser nombrado auditor Auxiliar de 1ra. «en comisión» se requiere además de las condiciones generales, llenar las siguientes:

a) Tener de 30 a 36 años de edad.

b) Poseer título de abogado otorgado por Universidad Nacional.

c) Tener un mínimo de dos años de ejercicio en la abogacía o uno en la magistratura, o haber desempeñado por igual tiempo, cargos en dependencias militares, en funciones relaciones (as con la Justicia Militar, o haber pertenecido al Ejército como Oficial, siendo siempre calificado por lo menos como muy bueno en conducta y espíritu militar y demostrando una moral intachable.

d) Satisfacer la prueba de ingreso que establece esta Reglamentación con una clasificación no menor de cinco (5) puntos por materia.

# AVISO EN VENTA:

Las mejores tierras de la Colonia Choele-Choele, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la chacra N°. 5 Sección IV. En conjunto o en fracciones menores de acuerdo a las superficies que a continuación se expresan.

Un lote de 18 hectareas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. 11 Secc. IV, frente calle por medio a los lotes de Marino Galeotti y Camilo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr. Pedro W. Gallo, otro frente con el Sr. Gadano, Alfalfadas diez hectareas, riogo etc.

Un lote, de cinco hectareas, aproximadamente calle por medio, frente al lote de Francisco Parejas, Un lote de 20 hectareas, con mas sobrante, por tolerancia, cinco hectareas, por el Sud el sud el canal, N.E. el Río Negro. Consta de población habitable, galpon, 200 frutales 7 hectareas a falta de dos años con riogo. Tierras aptas para todo cultivo, frutales ubicadas sobre la balsa Tello, sobre el pueblo.—Escrituración inmediata. pueden visitarse, tratar con el señor PEDRO W. GALLO Choele-Choele



**HOMBRES DEBILES**

Sea cual fuere el estado de decaimiento en que Usted se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de su edad.

"HERCULINA" es el tónico moderno preparado a base de jugo vital desecado de toro joven, que vigoriza el cerebro, reconstituye el organismo, tonifica el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado.

Tenemos a su disposición miles de testimonios de personas afechicadas, del buen resultado obtenido con "HERCULINA".

No hay nada que le iguale para dar fuerza.

En venta en todas las farmacias y droguerías. No encontrándola pídala al Laboratorio.

**GRATIS** Se remite muy interesante folleto. Escríbala hoy mismo que se le enviará sin sobre costo y sin embargo.

Laboratorio Medicina Lavalle 1079 Buenos Aires

**HERCULINA DA FUERZA****Biblioteca Popular****Conferencia del Dr. Wolsfohn**

Como se había anunciado el domingo 13 a las 16.30 horas se realizó en el local de la biblioteca popular "Dr. Nicolás Avellaneda" el séptimo acto público en lo que va del presente año.

El Dr. Bernardo Wolsfohn desarrolló el tema "Cuerpo, dientes y salud". Esta conferencia, como las anteriores, tuvo la virtud de despertar un vivo interés en los concurrentes, quienes la siguieron atentamente lo que induce a asegurar que será de bidamente aprovechada. En forma sencilla, pero evidentemente interesante y pese al poco dominio de nuestra idioma, el conferenciante consiguió mantener en actividad constante la atención de su auditorio que lo premió al finalizar, con nutridos aplausos.

**Valor de la Propiedad**

El señor Gottlieb Mangold ha vendido al Sr. Adolfo Hirsch el lote 15 de la chacra 6 Secc. IV de la Isla Choele-Choe!, en la suma de \$ 10.000 m/n. al contado.

El lote vendido forma parte de la chacra que tiene en venta el Sr. Pedro W. Gallo.

**Comerciales****Cambio de firma**

El señor Guillermo L. Kilch ha vendido al Sr. Adolfo Sadler el negocio de bazar, ferretería y anexos que tiene establecido en esta localidad. El comprador se hará cargo del comercio el día 1º de Octubre próximo.

**TALLER DE VULCANIZACION**

AVISO AL PÚBLICO EN GENERAL QUE ME HE HECHO CARGO DEL TALLER DE VULCANIZACION QUE LOS SEÑORES CASTAGNETO Y LATTANZI TENIAN INSTALADO EN ESTE PUEBLO, HACIENDO POR LO TANTO CUALQUIER TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO A PRECIOS INCOMPETIBLES.

**BASILIO ESPINEL**

CHOELE-CHOEL

F. C. SUD

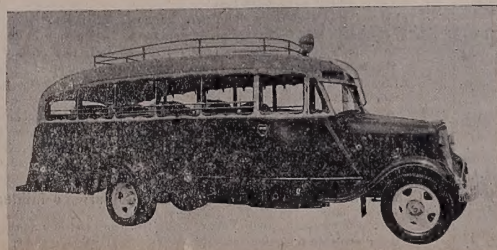
**Banco Hipotecario Nacional**

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL acepta propuestas de arrendamiento por el siguiente campo:

**RIO NEGRO.**— Sección XI Fracción C, lote 4 y parte del 5.— Superficie 13.000 Hs.

Alambrado en todo su perímetro y con divisiones interiores dos molinos, tanques Australianos y poblaciones.

OFERTAS, sucursal Neuquén o Casa Matriz, calle 25 de Mayo 245, Buenos Aires.

**Empresa de Omnibus****- LA - VELOZ**

cccc

- ENTRE -

CHOELE - CHOEL

LUIS BELTRAN

LAMARQUE

POMONA

**Horario**

Lunes y Viernes (Coche No. 2)		Miércoles	Jueves y Sábados (Coche No. 2)	
Salida de Choele-Choe!	8.00 hs.	Salida de Pomona	8.00 hs.	Salida de Choele-Choe!
Llega a Lamarque	9.50 »	Llega a Lamarque	8.30 »	Llega a Beltran
Salida de »	9.45 »	Salida de »	8.45 »	Salida de »
Llega a Pomona	10.15 »	Llega a Choele-Choe!	9.45 »	Llega a Choele-Choe!
Salida de »	13.00 »			Salida de »
Llega a Lamarque	13.30 »			Llega a Beltran
Salida de »	13.45 »			Salida de »
Llega a Beltran	14.45 »			Llega a Choele-Choe!
Salida de »	15.00 »			
Llega a Choele-Choe!	16.00 »			

Coche No. 1

en combinación con el tren

Día Lunes en combinación con el tren y a 19.30 viaje ida y vuelta a Beltran

**Martes (Coche No. 2)**

Salida de Choele-Choe!	8.00 hs.
Llega a Beltran	9.00 »
Salida de »	10.00 »
Llega a Choele-Choe!	11.10 »
Salida de »	15.00 »
Llega a Beltran	16.00 »
Salida de »	16.30 »
Llega a Lamarque	17.30 »
Salida de »	17.45 »
Llega a Pomona	18.15 »

**Miércoles (Coche No. 1)**

Salida de Choele-Choe!	8.00 hs.
Llega a Beltran	9.00 »
Salida de »	9.15 »
Llega a Choele-Choe!	10.15 »
Salida de »	14.30 »
Llega a Beltran	15.30 »
Salida de »	16.30 »
Llega a Choele-Choe!	17.30 »

**Domingos (Coche No. 2)**

Salida de Choele-Choe!	8.00 hs.
Llega a Beltran	9.00 »
Salida de »	10.30 »
Llega a Choele-Choe!	11.30 »

**TARIFA**

Choele-Choe! a Beltran	\$ 1.00	Choele-Choe! a Estación	\$ 0.50
Ida y vuelta \$ 1.70		Ida y vuelta \$ 0.50	
Choele-Choe! a Lamarque	\$ 1.50	Beltran a Lamarque	\$ 1.20
Ida y vuelta \$ 2.50		Ida y vuelta \$ 2.00	
Choele-Choe! a Pomona	\$ 2.50	Pomona a Lamarque	\$ 0.70
Ida y vuelta \$ 4.50		Ida y vuelta 1.20	

SE RECIBEN ENCARGUES Y COMISIONES EN GENERAL, EN

Choele-Choe!: "Hotel Cervantes" y "Rio Negro" - L. Beltran: Librería "Bini" - Lamarque: "Hotel Conde" - Pomona: "Hotel Pomona"

Asista esta noche a la velada infantil en el Salón Río Negro.

**Cine "Sportsman"**

Para el sábado 26 anuncia esta sala una gran producción Warner Bros titulada "La Muerte en las Nubes" dirigida por D. Ross Lederman é interpretada por Lile Talbot, Ann Dvorak, Gordon Westcott, Robert Light, George Cooper, Enry O'Neill y Charles Wilson.

"La Muerte en las Nubes" nos cuenta las aventuras de un endiabado piloto aéreo que no sabía como mantenerse fuera de trifulcas y enredos, ni en el cielo ni en la tierra...

Navegando por las nubes, con este temerario explorador de las alturas, se viven infinitos momentos de angustiosa incertidumbre.

A pesar de que según su título indica, "La Muerte en las Nubes" es esencialmente un drama altamente trágico, también están colmadas de misterio sus escenas y un hermoso romance mantiene el interés novelesco de su narración. Los intérpretes, Lile Talbot y Ann Dvorak son dos artistas altamente atractivos.

**Aviso Comercial**

**Ignacio Izquierdo** avisa al público que desde el primero de Octubre próximo se hará cargo de la fonda de Don Manuel Vicente cita en Luis Beltrán é invita al público en general a concurrir al almuerzo criollo que se realizará ese día a las 12 horas.



**EN VENTA:**

y en muy buenas condiciones

Juego de máquina trilladora con Motor Clayton  
45-55 HP y Trilladora Case 38-58; tiene  
Casilla, Carro aguatero, Lonas, Correas y  
varios útiles

Para tratar con

JOSE VILLANOVA LUIS BELTRAN

**Herreria y Carpinteria Mecánica**

Joaquin Garcia Miguel

Se encarga de todo los trabajos del ramo

TRABAJO ESMERADO PRECIOS ECONOMICOS

Luis Beltrán

—(o)—

P. C. S.

**Tienda y Almacén  
"LA CONFIANZA"**

— DE —

— JOSE ADEFF —

En su nueva ampliación con un gran stok de  
Mercaderías, que ofrece al público en general  
a precios sumamente reducidos.

VISITELA Y SE CONVENCERA

Teléfono N° 17

Choele-Choele

P. C. S.

**La Esmeralda**

Viñedos y Bodega

En venta vino tinto y blanco de la nueva cosecha  
Maiz cuarentón de pedigrée resistente a la sequía y  
muy productivo: sembrando en Octubre puede cose-  
charse en Febrero.

Precios convenientes

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Teléfono N° 13

Via Choele-Choele

**Se busca**

LOS CONNACIONALES

Panepinto Giuseppe  
Augliaso Giuliano  
Pevidori Aldo  
Accaxno Raffaele di Giuseppe  
Guarini Carmela in Vaccaroton Anoi  
e Vaccaro Michelangelo  
Ascheri Antonio fu Nicola  
Rodolfi Luigi di Angelo  
Gherardi Amadeo  
Martinelli Leonello di Nicolao  
Miliani Argangelo di Rinaldo  
Marchi Olindo di Carlo  
Pugliese Francesco fu Giovanni  
Picchio Alberto  
Penna Eleonora  
Ferrerri Italo di Umberto  
Caretta Tommaso  
Mangalardo Simone e Andrea  
Macchi Gaetano  
Liccardi Enrico Luigi

Choele-Choele; 15/8/956

El Agente Consular D' Italia  
Paride Guidi

Biblioteca Popular  
Dr. Nicolás Avellaneda

HORARIO

Días hábiles:

De horas 14 a 17

Días Feriados:

De horas 10 a 12.

EL BIBLIOTECARIO



son consecuencia de la sangre impura.  
Evítelos tomando diariamente, en ayunas,  
una cucharadita de azúcar fermentado, que  
corrige el estreñimiento, depura la san-  
gre y elimina granos, sarpullidos, for-  
únculos y demás afecciones de la piel.

**Tos y Resfrios**

Para estas molestias, tan comunes en  
esta estación, no hay nada más eficaz,  
rápido y seguro, que tomar 3 o 4 veces  
al día una cucharada del jarabe de to-  
millo anísado, seguida de una taza de  
té de té o leche bien caliente. Descon-  
gestionan, alivia y facilita la expectoración.

**Malestar del estómago**

El ardor, dolor y acidez después de las  
comidas convierten la vida en un suplicio.  
Acúdase al bicarbonato cálcico. Media  
cucharadita en un poco de agua, calma  
al instante toda molestia o dolor y pre-  
cure una digestión perfecta.

**Intestinos delicados**

Los purgantes comunes son muy irritantes  
para los niños. Para purgar a los niños  
y personas delicadas existe la Cirulaxia,  
riquísimo jarabe de frutas que procura  
efectos suaves y naturales al per que  
reduce el intestino.

**"La Flor del Campo"**

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gavina"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

P. C. S.

**Hotel "Pomona"**

— DE —

ENRIQUE BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincón de la isla Choele-Choele para pasar el verano. Comodidades  
para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA

PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambras en la casa y a Domicilio  
VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COC. CHOELE-CHOEL LTDA.

Cerveza a \$ 0,80 la botella

Pomona

Paso Peñalva

**ZAPATERIA****"LA MODERNA"**

DE

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele Choele

P. C. Sud

Librería Cigarrería y Juguetería

**"EL PORVENIR"**

— DE —

Blás Larriba

AGENTE DE DIARIOS Y REVISTAS

Choele-Choele

—(o)—

P. C. S.

**FARMACIA "ARATA"**Especialidades Químicas  
y Farmacéuticas

Choele-Choele

Teléfono No. 19

P. C. S.



# Sastrería y Tienda

— DE —

**Simón Baigun**

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65 y la confección desde \$ 30.

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que venderé a precios nunca vistos —

**VISTE LA CASA**

TELEFONO 52

CHOELE CHOELE

F. C. SUD

## Se vende

UN LINDO TORO MANSO  
colorado de 4 años o se cambia por otro.

Ver y tratar con  
RAMON DEL RIO  
ISLA CHICA Choele-Choele

## F. C. Sud

### HORARIO DE TRENES

#### PARA NEUQUEN

Lunes a las 16.42

Miércoles, viernes y

domingos a las 4.27

#### PARA BUENOS AIRES

Miércoles a las 11.01

Martes, viernes y domingos 1.41

# Grandes Obras Educativas

Diccionario Enciclopédico  
Hispano Americano.  
Estos Últimos Años.  
Historia Universal de G. Achen.  
Nueva Geografía Universal.  
Fables de La Fontaine.  
Diccionario Español-Francés.  
Ornamentación Policroma.  
Don Quijote de la Mancha.  
Dabetes Sacarina.  
Manuscritos de una Madre.  
Historia del Reinado  
de Alfonso XIII.  
Narraciones Mitológicas.  
La Catholice Encyclopedia. Choele-Choele

Puede usted adquirir con la  
mayor comodidad sin hacer  
un esfuerzo o desembolso

extraordinario

Pida informes a

CRUZ ENGRACIA PALACIO

-0-

F. C. Sud

El Tesoro de la Juventud.  
Colección Moderna  
Conocimientos Universales.  
Historia General de España.  
Nueva Mitología Ilustrada.  
Las Mil y Una Noches.  
Obras Completas de Homero.  
Atlas Internacional.  
Teatro Español.  
Duque de Rivas.  
Obras Completas del Dr.  
J. Zorrilla de San Martín.  
Como sería una nueva guerra.  
The Book Of Knowledge.  
Lands & People.

# Farmacia y Droguería "INGLESA"

— DE —

**José Bruno**

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No, 5

Choele Choele

## Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

**L. MOHEDANO È HIJO**

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta y productos

**ENERGINA**

— Y —

**Neumáticos Firestone**

Darwin

F. C. S.

## Zapatería

# "EL MODELO"

DE **Vicente Nebrera**

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelación de buen gusto.

Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vivora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.

Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

## EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado del Rio Negro, Doctor JACINTO R. MIRANDA, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO EZCURRA ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho:

SECRETARIA, General Roca, 25 de Agosto de 1936

Rómulo H. di Iorio  
Secretario

# Taller Mecánico

"EL PAMPERO"

Ajustes en general de motores

— a explosión —

**BELTRAN SALAS**

CHOELE-CHOELE

F. C. SUD

